|  |  |
| --- | --- |
| Unión Internacional de Telecomunicaciones*Oficina de Normalización de las Telecomunicaciones* | uitweb |

Ginebra, 01 de noviembre de 2010

|  |  |  |
| --- | --- | --- |
| Ref:Tel:Fax:Correo-e: | **TSB AAP-47**AAP/MJ+41 22 730 5860+41 22 730 5853tsbdir@itu.int | – A las Administraciones de los Estados Miembros de la Unión;– A los Miembros del Sector UIT‑T;– A los Asociados del UIT‑T**Copia**:– A los Presidentes y a los Vicepresidentes de las Comisiones de Estudio del UIT‑T;– Al Director de la Oficina de Desarrollo de las Telecomunicaciones;– Al Director de la Oficina de Radiocomunicaciones |

|  |  |
| --- | --- |
| Asunto: | **Situación de las Recomendaciones sometidas al proceso de aprobación alternativo (AAP)** |

Muy señora mía/Muy señor mío:

El proceso de aprobación alternativo (AAP) definido en la Recomendación A.8 del UIT-T se aplica a las Recomendaciones que no tienen consecuencias en materia de política o reglamentación y que no requieren, por lo tanto, la consulta formal de los Estados Miembros (véase el número 246B del Convenio de la UIT).

En el **anexo 1** se enumera la lista de los textos cuyo estado ha cambiado con respecto a los anuncios TSB AAP precedentes.

Si desea formular un comentario en relación con una Recomendación sometida al AAP, le alentamos a utilizar el formulario de presentación de comentarios disponible en la página de la Recomendación que figura en el área AAP del sitio web del UIT-T, en la dirección <http://www.itu.int/ITU-T/aap/> (véase también el **anexo 2**). Alternativamente, pueden presentarse comentarios completando el formulario del **anexo 3** y remitiéndolo a la secretaría de la Comisión de Estudio correspondiente.

Le rogamos tenga en cuenta que no se alientan comentarios que se limiten a apoyar la adopción del texto en cuestión.

Le saluda atentamente,

Malcolm Johnson
Director de la Oficina de
Normalización de las Telecomunicaciones

**Anexos:** 3

Annex 1

(to TSB AAP-47)

Status codes used in the AAP announcements:

LC = Last Call

LJ = Last Call Judgment (includes comment resolution)

AR = Additional Review

AJ = Additional Review Judgment (includes comment resolution)

SG = For Study Group approval

A = Approved

AT = Approved with typographic corrections

AC = Approved after Additional Review of Comments

NA = Not approved

TAP = Moved to TAP (ITU-T A.8 / § 5.2)

ITU-T website entry page:

[http://www.itu.int/ITU-T](http://www.itu.int/ITU-T/)

Alternative approval process (AAP) welcome page:

[http://www.itu.int/ITU-T/aapinfo](http://www.itu.int/ITU-T/aapinfo/)

Note – A tutorial on the ITU-T AAP application is available under the AAP welcome page

ITU-T website AAP Recommendation search page:

<http://www.itu.int/ITU-T/aap/>

Study Group web pages and contacts:

|  |  |  |
| --- | --- | --- |
| SG 2 | <http://www.itu.int/ITU-T/studygroups/com02> | tsbsg2@itu.int |
| SG 3 | <http://www.itu.int/ITU-T/studygroups/com03> | tsbsg3@itu.int |
| SG 5 | <http://www.itu.int/ITU-T/studygroups/com05> | tsbsg5@itu.int |
| SG 9 | <http://www.itu.int/ITU-T/studygroups/com09> | tsbsg9@itu.int |
| SG 11 | <http://www.itu.int/ITU-T/studygroups/com11> | tsbsg11@itu.int |
| SG 12 | <http://www.itu.int/ITU-T/studygroups/com12> | tsbsg12@itu.int |
| SG 13 | <http://www.itu.int/ITU-T/studygroups/com13> | tsbsg13@itu.int |
| SG 15 | <http://www.itu.int/ITU-T/studygroups/com15> | tsbsg15@itu.int |
| SG 16 | <http://www.itu.int/ITU-T/studygroups/com16> | tsbsg16@itu.int |
| SG 17 | <http://www.itu.int/ITU-T/studygroups/com17> | tsbsg17@itu.int |

Situation concerning Study Group 13 Recommendations under AAP

| **Rec #** | **Title** | **Last Call (LC) Period** | **Additional Review (AR) Period** | Status |
| --- | --- | --- | --- | --- |
| **LC Start** | **LC End** | **LCResult** | **LJResult** | **AR Start** | **AR End** | **ARResult** | **AJResult** |
| [Y.2281 (Y.NGN-vehicle)](http://www.itu.int/itu-t/aap/AAPRecDetails.aspx?AAPSeqNo=2183) | Framework of networked vehicle using NGN | 2010-10-01 | 2010-10-28 | LJ |  |  |  |  |  | LJ |
| [Y.2291 (Y.ngn-hn (ex Y.msc-ngn-hn))](http://www.itu.int/itu-t/aap/AAPRecDetails.aspx?AAPSeqNo=2182) | Framework for home network using NGN architecture | 2010-10-01 | 2010-10-28 | LJ |  |  |  |  |  | LJ |

Situation concerning Study Group 15 Recommendations under AAP

| **Rec #** | **Title** | **Last Call (LC) Period** | **Additional Review (AR) Period** | Status |
| --- | --- | --- | --- | --- |
| **LC Start** | **LC End** | **LCResult** | **LJResult** | **AR Start** | **AR End** | **ARResult** | **AJResult** |
| [G.695](http://www.itu.int/itu-t/aap/AAPRecDetails.aspx?AAPSeqNo=2109) | Optical interfaces for coarse wavelength division multiplexing (CWDM) applications | 2010-07-01 | 2010-07-28 | LJ | AR | 2010-10-01 | 2010-10-21 | AC |  | AC |
| [G.798](http://www.itu.int/itu-t/aap/AAPRecDetails.aspx?AAPSeqNo=2128) | Characteristics of optical transport network hierarchy equipment functional blocks | 2010-07-01 | 2010-07-28 | LJ | AR | 2010-10-01 | 2010-10-21 | AC |  | AC |
| [G.992.3 (2009) Amd.3](http://www.itu.int/itu-t/aap/AAPRecDetails.aspx?AAPSeqNo=2189) | Asymmetric digital subscriber line transceivers 2 (ADSL2) - Amendment 3: Scale factor for downstream transmitter referred virtual noise, and corrigenda | 2010-11-01 | 2010-11-28 |  |  |  |  |  |  | LC |
| [G.992.5 (2009) Cor.1](http://www.itu.int/itu-t/aap/AAPRecDetails.aspx?AAPSeqNo=2188) | Asymmetric Digital Subscriber Line (ADSL) transceivers - Extended bandwidth ADSL2 (ADSL2plus) - Corrigendum 1: Upstream optional D0 values | 2010-11-01 | 2010-11-28 |  |  |  |  |  |  | LC |
| [G.993.2 (2006) Amd.6](http://www.itu.int/itu-t/aap/AAPRecDetails.aspx?AAPSeqNo=2192) | Very high speed digital subscriber line transceivers 2 (VDSL2): Amendment 6 - New Annex X and revision of CI Policy | 2010-11-01 | 2010-11-28 |  |  |  |  |  |  | LC |
| [G.994.1 (2007) Amd.6](http://www.itu.int/itu-t/aap/AAPRecDetails.aspx?AAPSeqNo=2191) | Handshake procedures for digital subscriber line (DSL) transceivers - Amendment 6: New code points and correction of D0 values | 2010-11-01 | 2010-11-28 |  |  |  |  |  |  | LC |
| [G.997.1 (2009) Amd.2](http://www.itu.int/itu-t/aap/AAPRecDetails.aspx?AAPSeqNo=2190) | Physical layer management for digital subscriber line (DSL) transceivers - Amendment 2: New Channel Initialization policies | 2010-11-01 | 2010-11-28 |  |  |  |  |  |  | LC |
| [G.998.4 (2010) Cor.1](http://www.itu.int/itu-t/aap/AAPRecDetails.aspx?AAPSeqNo=2187) | Improved Impulse Noise Protection (INP) for DSL Transceivers: Corrigendum 1 - Clarification of the definition of actual INP | 2010-11-01 | 2010-11-28 |  |  |  |  |  |  | LC |
| [G.8021/Y.1341](http://www.itu.int/itu-t/aap/AAPRecDetails.aspx?AAPSeqNo=2129) | Characteristics of Ethernet transport network equipment functional blocks | 2010-07-16 | 2010-08-12 | LJ | AR | 2010-10-01 | 2010-10-21 | AC |  | AC |
| [G.9980 (G.cwmp)](http://www.itu.int/itu-t/aap/AAPRecDetails.aspx?AAPSeqNo=2186) | Remote management of CPE over broadband networks - CPE WAN Management Protocol (CWMP) | 2010-11-01 | 2010-11-28 |  |  |  |  |  |  | LC |

Situation concerning Study Group 16 Recommendations under AAP

| **Rec #** | **Title** | **Last Call (LC) Period** | **Additional Review (AR) Period** | Status |
| --- | --- | --- | --- | --- |
| **LC Start** | **LC End** | **LCResult** | **LJResult** | **AR Start** | **AR End** | **ARResult** | **AJResult** |
| [G.718 (2008) Cor.3](http://www.itu.int/itu-t/aap/AAPRecDetails.aspx?AAPSeqNo=2173) | Frame error robust narrowband and wideband embedded variable bit-rate coding of speech and audio from 8-32 kbit/s: Corrections to text and C-code | 2010-10-01 | 2010-10-28 | LJ |  |  |  |  |  | LJ |
| [G.720.1 (2010) Amd.1 (G.GSAD Annex A)](http://www.itu.int/itu-t/aap/AAPRecDetails.aspx?AAPSeqNo=2174) | Generic sound activity detection: New Annex A on generic voice activity detection | 2010-10-01 | 2010-10-28 | LJ |  |  |  |  |  | LJ |

Annex 2

(to TSB AAP-47)

Using the on-line comment submission form

Comment submission

1) Go to AAP search Web page at <http://www.itu.int/ITU-T/aap/>



2) Select your Recommendation



3) Click the "Submit Comment" button



4) Complete the on-line form and click on "Submit"



For more information, read the AAP tutorial on:
<http://www.itu.int/ITU-T/aapinfo/files/AAPTutorial.pdf>

Annex 3

(to TSB AAP-47)

Recommendations under LC/AR – Comment submission form

*(Separate form for each Recommendation being commented upon)*

|  |
| --- |
| ITU-T AAP comment submission form for the period 2009-2012 |
| **Study Group:** |  |
| **Announcement number:** |  |
| **Recommendation number:** |  |
| **Recommendation under:** | [ ]  Last call (LC)[ ]  Additional Review (AR) |
| **Country:** |  |
| **Administration/Company:** |  |
| **Name of AAP Contact Person:** |  |
| **Email of AAP Contact Person:** |  |
| **Sender name:(if different from AAP Contact Person)** |  |
| **Sender email address:** |  |
| **Telephone:** |  |
| **Comments:(Choose as applicable)** | [ ]  We do not support this text. Reasons are given in the attachment.[ ]  We support this text on the condition that it be modified as per revision shown in the attachment. |
| **Observations:** |  |

 [ ]  **No attachment:** Comments are given in the Observation field, no attachment needed

*To be returned to: email:* *tsbsg....@itu.int* *[or fax +41 22 730 5853]
Comments or revised text should be sent as an attachment in RTF or WinWord format.
Revision marks must be shown relative to the text posted by TSB.*